

## ¿A quién puede contactar para ayuda?

**En caso de emergencia favor de llamar a su estación de policía o al 911**

American Civil Liberties Union (ACLU)	(213) 977-9500
Anti-Defamation League (ADL)	(949) 679-3737
Asian Pacific American Legal Center	(213) 202-6110
CA Dept. of Fair Employment and Housing (DFEH)	(800) 884-1684
CCEJ Orange County	(562) 435-8184
The Center Orange County	(714) 953-5428
Council on American-Islamic Relations (CAIR)	(714) 776-1847
CSP—Victims Assistance	(949) 975-0244
Japanese-American Citizens League	(213) 626-4471
Los Amigos de Orange County	(714) 758-8090
NAACP of Orange County	(714) 543-3637
Orange County District Attorney	(714) 834-3600
OC Asian & Pacific Islander Community Alliance (OCAPICA)	(714) 636-9095
OC Human Relations	(714) 480-6570
Parents, Families, & Friends of Lesbians and Gays (PFLAG)	(714) 647-6900
Office of Victims Services CA Attorney General's Office	(877) 433-9069
Sikh Council California	(877) 225-7454

## ¿Qué podemos hacer para detener el odio?

- ✓ Aprender a reconocer los incidentes y crímenes de odio.
- ✓ Reportar los incidentes o crímenes de odio sospechosos a su estación de policía local o a la Comisión de Relaciones Humanas.
- ✓ Mantener un clima de inclusión y respeto hacia los demás, especialmente cuando se encuentre rodeado de niños.
- ✓ Motivar a las personas a formar equipos con personas de diversos grupos étnicos para así trabajar juntos y lograr metas en común.
- ✓ Ofrecer ayuda y asistencia a las víctimas para hacerlos sentir que no están solos.
- ✓ Ser portavoz en contra de actos de prejuicio, discriminación y odio en nuestras comunidades.

**Para reportar un crimen de odio o para más información favor de llamar (714) 480-6570**



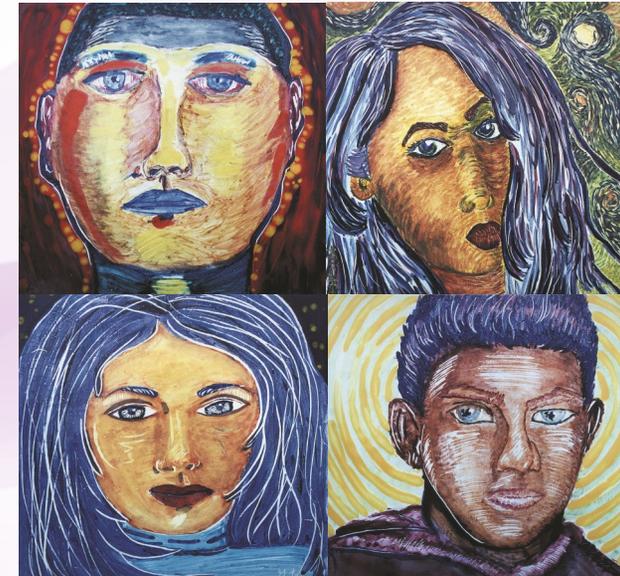
**Comisión de Relaciones Humanas del Condado de Orange**  
1300 S. Grand Ave, Edificio B, Santa Ana, CA 92705  
(714) 480-6570 • Fax (714) 567-747  
[www.ochumanrelations.org/hatecrime](http://www.ochumanrelations.org/hatecrime)

James Armendaris, Coordinador del programa  
(714) 480-6579 • [james@ochumanrelations.org](mailto:james@ochumanrelations.org)

La Comisión de Relaciones Humanas se esfuerza en fortalecer el entendimiento mutuo entre los residentes del Condado de Orange y así eliminar el prejuicio, la intolerancia y la discriminación.

## Crímenes de odio

### Una guía para víctimas



*"La injusticia en cualquier lugar es una amenaza a la justicia en todas partes."*  
- Martin Luther King, Jr.



## ¿Qué es un crimen de odio?

En California un **crimen de odio** es definido como un acto criminal cometido en contra de un individuo o un grupo a causa de su raza, grupo étnico, discapacidad, genero, nacionalidad, orientación sexual y/o religión, tanto “real” como “percibida”.

Ejemplos de **crímenes de odio**:

- ◆ Pintarrajar frases racistas, homofóbicas y/o religiosas en propiedades privadas.
- ◆ Quemar una cruz en el jardín de una casa.
- ◆ Un ataque o agresión.
- ◆ Una amenaza criminal contra un individual o un grupo de personas.
- ◆ Intento de asesinato o asesinato.

Un **incidente de odio** es un acto o comportamiento motivado por odio o prejuicio hacia la discapacidad, genero, religión, orientación sexual, raza, nacionalidad, y/o grupo étnico de una persona ya sea “real” o “percibida” pero el cual no es de naturaleza criminal. Estas conductas son protegidas por el derecho a la libertad de expresión dentro de la primera enmienda.

Si un incidente de odio escala a amenazas dicha y/o ejecutadas en contra de alguna persona o propiedad, esto se convierte en un **crimen de odio**.

Ejemplos de **incidentes de odio**:

- ◆ Distribución de volantes racistas no amenazantes en un lugar público.
- ◆ Pancartas en contra de la comunidad LGBT durante un desfile o funeral
- ◆ Escribir cartas a una editorial ridiculizando a alguien con alguna discapacidad.
- ◆ Pintarrajar grafiti racista en un puente de alguna carretera.

Un crimen o incidente de odio tomo lugar si:

- ◆ Existió una percepción de que la víctima fue el blanco del ataque por su raza, género, orientación sexual, nacionalidad, religión, etc.
- ◆ El autor del crimen habló o escribió con cierto favoritismo que deja ver sus prejuicios.
- ◆ La fecha en la que ocurrió el crimen o suceso coincide con alguna fecha célebre con la religión, nacionalidad, etnia, etc. de la víctima.

## ¿Qué debo hacer si soy una víctima?

1. Inmediatamente llame a la policía o al jefe del departamento de policía de su condado.
2. Si es necesario busque atención médica de manera inmediata. Asegúrese de guardar todos sus documentos médicos.
3. Deje toda evidencia de la escena del crimen en su lugar. No toque, quite y/o limpie nada.
4. Documente lo que sucedió por medio de fotografías, una descripción escrita que incluya lo que sucedió, lo que se dijo, especialmente palabras que indiquen algún prejuicio y/o motivación que pueda ser valiosa para la investigación.
5. Tome los nombres, las direcciones y los números de teléfono de todas víctimas y testigos.
6. Si es posible también escriba una descripción del autor del crimen y el automóvil que este conducía.
7. Para reportar un incidente de odio a la Comisión de Relaciones Humanas favor de llamar al **(714) 480-6570** o para reportar un crimen de odio puede hacerlo en nuestra página web **[www.ochumanrelations.org/hatecrime](http://www.ochumanrelations.org/hatecrime)**

## ¿Cuáles son mis derechos?

### Recursos civiles

La legislación de California le otorga a las cortes el derecho de ordenar que el autor del crimen pague hasta \$25,000.00 por los daños y perjuicios que usted ha sufrido, al igual que para impedir que estos actos vuelvan a suceder. Las cortes también pueden conceder una orden de alejamiento para protegerlo a usted de cualquier daño. Si decide seguir la ruta legal y quiere presentar una demanda en contra del autor del crimen, usted puede contratar un abogado privado o puede contratar los servicios del Departamento de Empleo y Vivienda Justa (DFEH). ([www.dfeh.ca.gov](http://www.dfeh.ca.gov))

### Ayuda para víctimas

Los servicios de ayuda para víctimas son los siguientes:

- ◆ Traductores para personas que no hablan inglés.
- ◆ Información sobre algunos recursos y referencias.
- ◆ Intervenciones en situaciones de crisis y servicios de consejería.
- ◆ Asistencia económica.
- ◆ Orientación sobre el sistema de justicia criminal.
- ◆ Apoyo en su comunicación con la policía, las cortes u otras autoridades.
- ◆ Asistencia con la redacción de una declaración de víctima para obtener restitución a través de la Oficina de Víctimas de Crímenes. ([www.ovc.gov](http://www.ovc.gov))

### Cumplimiento de leyes criminales

Su estación local de policía o el departamento del alguacil supervisan que se cumplan las leyes criminales, al igual que son ellos los primeros en la escena de cualquier crimen o incidente. El proceso judicial de su caso puede ser seguido a través de la Oficina del Fiscal de Distrito del Condado de Orange, la Oficina del Fiscal del estado de California o el fiscal de la nación, dependiendo del caso. Si es apropiado a su caso el Departamento Federal de Investigaciones puede asistirle en su caso. ([www.ocgov.com/da](http://www.ocgov.com/da))